

РЕШЕНИЕ

№ 2360

гр. София, 02.05.2012 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 15 състав, в публично заседание на 26.04.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Полина Якимова

при участието на секретаря Ина Андонова и при участието на прокурора Петров, като разгледа дело номер **3544** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

Н. Б. А. А., гражданин на Т., [дата на раждане] в [населено място], Т., не е доволен от решение № 202/ 20.03.2012 г. на председателя на Държавна агенция за бежанците, с което е отказано предоставяне на статут на бежанец и хуманитарен статут.

В жалбата са въведени оплаквания, че решението е издадено при съществено нарушение на процесуалните правила и противоречи на материалния закон. Подателят ѝ сочи, че изложените от него причини, поради които изпитва основателен страх от преследване в страната си на произход, не са обсъдени от административния орган.

Искането до съда е за отмяна на акта.

Ответникът, председателят на ДАБ, не ангажира становище по делото.

Представителят на прокуратурата дава заключение за неоснователност на жалбата.

От фактическа страна се установява:

С молба рег. № ЛМ 2596/ 29.09.2011 г. по описа на СДВНЧ Любимец – Дирекция Миграция – МВР оспорващият, представяйки се за родения в С. на 07.11.1992 г. М. А. А. поискал да му бъде предоставена закрила в Р. Б.. Чужденецът заявил желанието си и лично пред длъжностни лица при ДАБ с молба вх. № 1462 от 21.11.2011 г., на която дата е регистриран като Н. Б. А. А., [дата на раждане] в [населено място], Т., гражданин на Т., андалусец по народност. В интервю за установяване самоличността, националността и маршрута на пътуване от 22.11.2011 г. заявява, че на българската граница се е представил за гражданин на С., за да не бъде върнат в Т.. Напуснал Т. легално на 02.08.2011 г. със самолет. По съвет на трафикант скъсал паспорта си. На следващия ден заминал за Б., защото му е известно, че тя е демократична държава и

помага на бежанците.

С решение № 2996/ 25.11.2011 г. на оправомощен орган при ДАБ, връчено на жалбоподателя на 10.01.2012 г., е образувано производство за предоставяне на статут в Р. Б. на Н. Б. А. А..

В интервю, проведено с участието на преводач от арабски език с търсещия закрила на 21.12.2011 г. той посочил, че е задържан двукратно от тунизийската полиция при неуспешните си опити да отплава нелегално за Италия през 2010 г. и през м. февруари 2011 г. Не му е известно арестите му по двата случая да са последвани от присъди. Напуска страната си, защото там няма работа. Никой никога и по никакъв начин не го е заплашвал. Освен двата ареста проблеми с властта не е имал.

Интервю е проведено и на 13.01.2012 г., когато оспорващият конкретизирал, че произходът му не е арабски, а от Ю. Испания. Преди отпътуването си е живял в Т., [населено място]. Споделил същите данни относно личното, семейното и имущественото си положение и относно липсата на проблеми с властите в страната.

Преписката съдържа справка № 178/ 10.01.2012 г. за актуалната ситуация в Т., според която започналата на 17.12.2010 г. т. нар. „жасминова революция” е вдъхновила народите на редица арабски страни да започнат бора за реформи и демократизиране. Тя довела до оставката и бягството на 14.01.2011 г на президента Б. А. и семейството му. Ясно е изразено желанието на тунизийския народ за демократизиране и модернизиране на страната. Забранена е управляващата партия Конституционно демократично обединение, разпуснат е парламентът и е съставено преходно правителство без представители на стария режим. Първите свободни и демократични избори са проведени на 23.10.2011 г., за които международните наблюдатели дали много добри оценки. В рамките на една година Учредителното събрание трябва да изготви Конституция, след което ще бъде разпуснато и ще се проведат парламентарни и президентски избори. Периодът на преход се отразили на икономическото състояние на страната и особено на туристическия сектор, представляващ основно перо на приходи в хазната. Поради това социалното недоволство не е стихнало. Понастоящем Т. получава международна финансова помощ, управлявана в съществена си част от голям брой неправителствени организации.

В становище от 09.02.2012 г. експерт при РПЦ С. предлага на жалбоподателя да бъде отказан статут на бежанец и хуманитарен статут.

С обжалваното решение на основание чл. 75, ал. 1, т. 2 и т. 4, вр. чл. 8 и чл. 9 от ЗУБ председателят на ДАБ при МС е отказал предоставяне статут на бежанец и хуманитарен статут по реда на ЗУБ на Н. Б. А. А.. Мотивирал се, че не са налице материално - правните предпоставки за предоставяне на закрила, тъй като не се установяват данни за наличието на основателен страх от преследване поради раса, религия, националност, политически убеждения или принадлежност към определена социална група, нито за конкретна и реална опасност от тежки посегателства като смъртна заплаха, екзекуция, наказание или изтезание на кандидата. Мотивите на исканата закрила имат личен и битов характер. Изводът, касаещ приложението на чл. 9, т. 3 от ЗУБ – реална опасност от тежки посегателства като тежки и лични заплахи срещу живота или личността на търсещия закрила като гражданско лице поради насилие в случай на вътрешен или международен въоръжен конфликт, е обоснован с обстоятелството, че не е налице въоръжен конфликт в Т. към момента на разглеждане на молбата за закрила.

Решение № 202/ 20.03.2012 г. на председателя на ДАБ е съобщено на Н. Б. А. А. с

участието на преводач на 23.03.2012 г. Жалбата, въз основа на която е образувано делото, е депозирана в администрацията на ответника на 02.04.2012 г. и е допустима.

При установената фактическа обстановка съдът намира от правна страна следното:

Решението е издадено от компетентен орган, при спазване на процесуалните норми и след обсъждане на посочените в рамките на производството факти.

Статут на бежанец в Р. Б. се предоставя на чужденец, който основателно се страхува от преследване поради своята раса, религия, националност, принадлежност към определена социална група или поради политическо мнение и/или убеждение, намира се извън държавата си по произход и поради тези причини не може или не желае да се ползва от закрилата на тази държава или да се завърне в нея - чл. 8, ал. 1 ЗУБ.

Съгласно чл. 8, ал. 4 и 5 от ЗУБ, преследване е нарушаване на основните права на човека или съвкупност от действия, които водят до нарушаване на основните права на човека, достатъчно тежки по своето естество или повтораемост, като действията на преследване могат да бъдат физическо или психическо насилие, закони, административни, полицейски или съдебни мерки, които са дискриминационни или се прилагат с цел дискриминация, включително наказания за отклонение от военна служба, което би довело до извършване на деяния по чл. 12, ал. 1, т. 1 - 3 от ЗУБ. Следователно осъществено преследване се явява такова събитие в живота на търсещия закрила, което предполага ярък, конкретен и непротиворечив спомен за преживяното или за страха това да не се случи или повтори спрямо него или близките му.

В рамките на двете проведени интервюта на търсещия закрила е предоставена възможност да посочи и обоснове причините, поради които е напуснал страната, от която произхожда и нежеланието му да се завърне в нея. Жалбоподателят е категоричен, че не е бил принуден да отпътува от родината си, а заминаването му цели единствено по – добър живот – възможност да си осигури прехрана, от която е лишен в Т.. Н. Б. А. А. дори не споделя своя бежанска история.

Съгласно Наръчника по процедури и критерии за определяне на статут на бежанец на Службата на ВКБООН „Мигрантът е лице, което, по причини, различни от изброените в определението, доброволно напуска страната си, за да се засели другаде. Той може да прави това от желание за промяна и приключение или по семейни или други причини от личен характер. Ако върши това по чисто икономически съображения, той е икономически мигрант, а не бежанец – глава II, § 62.

В рамките на административното производство, а и пред съда, не се твърдят и не се установяват наличие на опасения за сигурността и правата му по изброените в чл. 8, ал. 1 ЗУБ причини – раса, религия, националност, принадлежност към определена социална група политическо мнение или убеждение. Дискриминационни и други неблагоприятни мерки, водещи до риск от преследване, също не са заявени. Като е приел, че не са доказани предпоставките по чл. 8, ал. 1 ЗУБ, ответникът е издал съответстващо на материалния закон решение.

Несъгласието на жалбоподателя е насочено към изводите административния орган за липса на материалноправни предпоставки за предоставяне на хуманитарен статут по смисъла на чл. 9, ал. 1 ЗУБ. Разпоредбата предвижда, че хуманитарен статут се предоставя на чужденец, принуден да напусне или да остане извън държавата си по произход, тъй като в тази държава е изложен на реална опасност от тежки посегателства като смъртно наказание или екзекуция, изтезание или нечовешко или унижително отнасяне или наказание; тежки и лични заплахи срещу живота и личността

му като гражданско лице в случай на вътрешен или международен въоръжен конфликт. Жалбоподателят не твърди спрямо него да е налице реален риск от посегателства по смисъла на чл. 9, ал. 1 ЗУБ. Данните за ситуацията в Т. не сочат в страната да е налице въоръжен конфликт.

Не се установяват и предпоставките по чл. 8, ал. 9 и чл. 9, ал. 6 ЗУБ, тъй като оспорващият не е заявил член на семейството му да има предоставен статут в Р. Б.. Съображенията, подкрепящи желанието му да се установи в Б., не могат да бъдат възприети като хуманитарни по смисъла на чл. 9, ал. 8 ЗУБ.

По изложените съображения съдът приема, че оспорваният административен акт е издаден от компетентен орган, в нужната форма, при спазване на процесуалните и материални разпоредби. Жалбата като неоснователна следва да бъде отхвърлена
Ръководен от изложеното, съдът

РЕШИ:

ОТХВЪРЛЯ жалбата на Н. Б. А. А., гражданин на Т., [дата на раждане] в [населено място], Т., срещу Решение № 202/ 20.03.2012 г. на председателя на Държавна агенция за бежанците.

Решението може да се обжалва с касационна жалба пред Върховния административен съд в 14 - дневен срок от връчване на преписи на страните.

СЪДИЯ: